

الأرقام الجديدة لضحايا العنف الأسري



وصولك إلى الولايات المتحدة. إذا كنت طالباً من الفئة F-1 أو M-1 فإننا نحتاج أيضاً إلى الاطلاع على المستند I-20 الخاص بك، وهو عبارة عن *Certificate of Eligibility for Nonimmigrant Student Status* (شهادة بأحقية طالب غير مهاجر في وضع طالب). وإذا كنت زائراً للبلاد وفقاً لنظام التبادل J-1 أو J-2، فإنه يتعين عليك تقديم المستند DS-2019، وهو عبارة عن *Certificate of Eligibility for Exchange Visitor Status* (شهادة أحقية بوضع زائر بالتبادل).

السن

يجب أن تقدم شهادة ميلادك.

الهوية

نحن لا نقبل سوى مستندات معينة كإثبات للهوية. المستند الذي يمكن قبوله يجب أن يكون سارياً (غير منتهي) وبه اسمك والمعلومات التي تحدد هويتك ويفضل أن يكون به صورة حديثة. المواطنون الأمريكيون: سوف يطلب منك الضمان الاجتماعي الاطلاع على رخصة القيادة الأمريكية أو بطاقة التعريف لغير السائقين الصادرة من الولاية أو جواز سفر أمريكي كإثبات للهوية. إذا لم تكن لديك المستندات المحددة المطلوبة فسوف نطلب الاطلاع على مستندات أخرى مثل:

- بطاقة هوية موظف؛
 - بطاقة هوية مدرسية؛
 - بطاقة تأمين صحي (وليس بطاقة Medicare)؛
 - بطاقة هوية الجيش الأمريكي؛ أو
 - قرار تبني.
- غير المواطنين: سوف يطلب منك الضمان الاجتماعي الاطلاع على مستندات الهجرة الأمريكية الحالية الخاصة بك. تشمل مستندات الهجرة التي يمكن قبولها ما يلي:
- الاستمارة Form I-551 (تشمل تأشيرة هجرة يمكن قراءتها بجهاز خاص وجواز سفرك الأجنبي الساري المفعول)؛
 - الاستمارة I-94 مع جواز سفرك الأجنبي الساري المفعول؛ أو
 - I-766 (بطاقة تصريح عمل من دائرة أمن الوطن).

كيفية تغيير اسمك على بطاقة

إذا قمت بشكل قانوني بتغيير اسمك بسبب الزواج أو الطلاق أو أمر من المحكمة أو أي سبب آخر يجب أن تخبر مكتب الضمان الاجتماعي حتى يمكنك الحصول على بطاقة بديلة. وإذا كنت تعمل يجب أيضاً أن تخبر صاحب العمل. إذا لم تخبرنا عند تغيير اسمك، فقد يؤدي ذلك إلى:

- تأخير استرداد ضريبتك؛ و
- منع تسجيل أجورك بالشكل الصحيح في سجل الضمان الاجتماعي الخاص بك، وقد يساهم ذلك على حصولك في المستقبل على مبلغ أقل فيما يختص بأعانة الضمان الاجتماعي.

(اقلب الصفحة)

الأرقام الجديدة لضحايا العنف الأسري

الناس في كل مكان على وجه هذه الأرض قد يصبحون ضحايا للعنف الأسري أو التحرش أو الإساءة أو المواقف التي تعرض حياتهم للخطر. إذا كنت ضحية للعنف الأسري فقد تتمكن إدارة الضمان الاجتماعي من مساعدتك.

تؤكد حملات التوعية العامة على أهمية قيام الضحايا بإعداد خطط للسلامة تشمل جمع المستندات الشخصية واختيار مكان آمن للذهاب إليه. إن أفضل طريقة، في بعض الأحيان، لتجنب الشخص المسيء وتقليل مخاطر التعرض لمزيد من العنف هي الانتقال إلى مكان جديد وبدء شخصية جديدة. وقد يكون من المفيد عند اتباع هذه التغييرات أن يحصل الفرد على رقم ضمان اجتماعي جديد.

على الرغم من أن إدارة الضمان الاجتماعي لا تقوم بشكل روتيني بتخصيص أرقام جديدة إلا أننا سوف نفعل ذلك عندما تكون هناك أدلة تثبت تعرضك للتحرش أو الإساءة أو أن حياتك مهددة بالخطر.

يعد طلب رقم جديد قراراً صعباً. وقد يؤثر على قدرتك على التعامل مع الوكالات على مستوى الولاية وعلى المستوى الفيدرالي وأصحاب العمل وغيرهم. ويرجع ذلك إلى أن سجلاتك المالية والطبية وسجلات العمل وغيرها يتم إنشاؤها حسب رقم الضمان الاجتماعي السابق الخاص بك والاسم (إذا قمت بتغيير الاسم). إذا كنت تتوقع تغيير اسمك فإننا ننصحك بالقيام بذلك قبل طلب رقم جديد.

كيف تطلب رقماً جديداً

يجب أن تطلب ذلك بنفسك في أي مكتب من مكاتب الضمان الاجتماعي. سوف نساعدك في استكمال إقرار يوضح سبب احتياجك لرقم جديد، وطلب بشأن رقم جديد.

سوف يتعين عليك تقديم ما يلي:

- ما يثبت التعرض للتحرش أو الإساءة؛
- رقم الضمان الاجتماعي الحالي الخاص بك؛
- مستند باسمك القديم؛ و
- المستندات الأصلية التي تثبت:

— الأرقام الجديدة لضحايا العنف الأسري وضعك القانوني

من حيث الجنسية الأمريكية أو الهجرة؛

— السن؛

— الهوية؛ و

— ما يثبت تغيير اسمك القانوني إذا كنت قد قمت بتغيير اسمك.

كما أننا سوف نحتاج إلى الاطلاع على المستندات الأصلية التي تثبت وصايتك على أي من الأطفال الذين تطلب لهم أرقاماً جديدة ومستند يثبت جنسيتهم الأمريكية وأعمارهم وهوياتهم.

الوضع القانوني من حيث الجنسية أو الهجرة

المواطنون الأمريكيون: نحن لا نقبل سوى مستندات معينة كإثبات للجنسية الأمريكية أو جواز سفر أمريكي.

غير المواطنين: لكي تثبت حالتك بالنسبة للهجرة الأمريكية يجب أن تقدم لنا المستند I-94، المعروف بـ *Arrival/Departure Record* (سجل الوصول/المغادرة)، الذي تم إصداره لك عند

تقديم الدليل المطلوب

أفضل دليل على التعرض للإساءة يمكن الحصول عليه من الغير، مثل الشرطة أو الأطباء، وهو يصف طبيعة ومدى التحرش أو الإساءة أو تعرض الحياة للخطر. الأدلة الأخرى تشمل الأوامر الزجرية الصادرة من المحكمة والخطابات الصادرة من أماكن الإيواء ومن أفراد الأسرة أو الأصدقاء أو المحامين أو غيرهم ممن هم على دراية بالعنف الأسري أو الإساءة. سوف نساعدك في أي إثباتات أخرى مطلوبة.

منع الوصول إلى سجلك

يمكنك اختيار لمنع الوصول إلكترونيًا إلى سجل الضمان الاجتماعي الخاص بك. عند القيام بذلك، لا أحد، بما فيهم أنت، أن تكون قادرة على الحصول على أو تغيير المعلومات الشخصية الخاصة بك على شبكة الإنترنت أو من خلال الهاتف الآلي خدمتنا. إذا كنت منع الوصول إلى السجل الخاص بك ثم قم بتغيير عقلك في المستقبل، يمكنك الاتصال بالضمان الاجتماعي ويطلب منا إلغاء القفل. الذهاب إلى www.socialsecurity.gov/blockaccess لمنع الوصول إلكترونيًا إلى سجلك الشخصي.

الاتصال بالضمان الاجتماعي

لمزيد من المعلومات وللحصول على نسخ منشوراتنا، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني www.socialsecurity.gov أو الاتصال برقمنا المجاني ١-٨٠٠-٧٧٢-١٢١٣ (وبالنسبة للسم أو من لديهم صعوبة في السمع، فيمكنهم الاتصال برقم الهاتف النصي ١-٨٠٠-٣٢٥-٠٧٧٨). إننا نتعامل مع جميع المكالمات بسرية تامة. إذا كنت تتحدث الإسبانية، فاضغط الرقم ٢. وإذا كنت تتحدث أية لغة أخرى، فاضغط الرقم ١، وانتظر على الخط واستمع إلى المطالبات الصوتية التلقائية باللغة الإنجليزية حتى يقوم أحد ممثلينا بالرد عليك. سوف يتصل الممثل بمترجم فوري للمساعدة في مكالمتك. يمكننا الإجابة عن أسئلة محددة في الفترة من الساعة ٧ صباحًا إلى ٧ مساءً، من الاثنين إلى الجمعة. يمكننا تقديم المعلومات باللغة الإنجليزية من خلال خدمة الهاتف الآلي على مدار ٢٤ ساعة يوميًا.

كما أننا نريد أيضاً أن نتأكد من أن الخدمة التي تحصل عليها تتميز بالدقة والاحترام. لهذا السبب يقوم ممثل ثانٍ للضمان الاجتماعي بمراقبة بعض المكالمات الهاتفية.

إذا أردت تغيير اسمك ببطاقة الضمان الاجتماعي يجب أن تقدم لنا مستنداً صدر حديثاً كإثبات لتغيير اسمك القانوني. المستندات التي قد يقبلها الضمان الاجتماعي كإثبات لتغيير الاسم تشمل: وثيقة الزواج، وثيقة طلاق تنص بالتحديد على جواز تغيير اسمك، شهادة تجنس تبين اسماً جديداً أو أمر من المحكمة بتغيير الاسم.

إذا كان دليل على وجود تغيير الاسم القانوني لا يعطينا معلومات كافية لتحديد هويتك في سجلاتنا أو إذا صدر المستند أكثر من عامين، يجب أن تظهر لنا أيضاً وثيقة هوية باسمك القديم (كما هو موضح في سجلاتنا).

الزواج والطلاق أو الفسخ: بالإضافة إلى تبين لنا وثيقة قانونية تثبت الخاص بك الزواج، والطلاق أو إلغاء، يجب عليك تقديم وثيقة هوية. ويجب أن تظهر الوثيقة أن الاسم القديم الخاص بك، فضلاً عن غيرها من التحقق من المعلومات أو صورة فوتوغرافية حديثة. (يمكننا قبول انتهت الوثيقة كدليل على الاسم القديم الخاص بك.)

اعتماد، التجنس أو غيرها من تغيير الاسم: بالإضافة إلى تبين لنا وثيقة قانونية نقلاً عن الاسم الجديد الخاص بك، مثل أمر من المحكمة، واعتماد مرسوم أو شهادة التجنس، يجب أن توفر مستند باسمك القديم (كما هو موضح في سجلاتنا). إذا لم يكن لديك وثيقة هوية باسمك القديم، قد نقبل وثيقة هوية جديدة في اسمك طالما كنا نستطيع إقامة هويتك بشكل صحيح.

بالإضافة إلى اسمك، يجب أن تحتوي هذه المستندات أيضاً على معلومات للهوية أو الصورة الحالية.

الجنسية: إذا كنت مواطناً أمريكياً ولدت خارج الولايات المتحدة وسجلتتنا لا تبين أنك مواطناً، فسوف يتعين عليك تقديم ما يثبت أنك أمريكي الجنسية. إذا لم تكن مواطناً أمريكياً فسوف يطلب منك الضمان الاجتماعي الاطلاع على مستندات الهجرة الحالية الخاصة بك.

سوف تحمل البطاقة الجديدة نفس رقم بطاقتك السابقة، ولكنها تبين اسمك الجديد.

ويجب أن تكون جميع المستندات أصلية أو نسخ منها معتمدة من الجهة التي أصدرتها. إننا لا نقبل صور المستندات أو النسخ المعتمدة من قبل كاتب العدل. وقد نستخدم مستنداً واحداً للغرضين. على سبيل المثال، قد نستخدم جواز سفرك الأمريكي كإثبات للجنسية والهوية. أو يمكننا أن نستخدم شهادة الميلاد الأمريكية الخاصة بك كإثبات للسن والجنسية. ولكن يتعين عليك أن تقدم مستنديين منفصلين على الأقل.

سوف نرسل رقمك وبطاقتك بالبريد بمجرد حصولنا على جميع معلوماتك والتحقق من مستنداتك مع المكاتب التي أصدرتها.

National Domestic Violence Hotline

الخط الساخن القومي للعنف الأسري

١-٨٠٠-٧٩٩-SAFE (٧٢٣٣)

هاتف نصي ١-٨٠٠-٧٨٧-٣٢٢٤ (TTY)

Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10093-AR
New Numbers For Domestic Violence
Victims (Arabic)
August 2011

